

PALAPALA HOOPII KUE HOOHUIAINA.

I ka Mea Mahaloia WILLIAM MCKINLEY, Peresidena,
a me ka Aha Senete, o Amerika Huipuia.

ME KA MAHALO :-

NO KA MEA, ua waahoia aku imua o ka Aha Senate
o Amerika Huipuia he Kuikahi no ka Hoohui aku ia
Hawaii nei ia Amerika Huipnia i oleloia, no ka noonooota
ma kona kau mau iloko o Dekemba, M. H. 1897; nolaia,

O MAKOU, na poe no lakon na inoa malalo iho, he
poe makaainaana, a poe noho owi Hawaii hoi no ka
Apana o Hawaii, Mokupuni o Hawaii,

he poe lala no ka AHAHUI HAWAII ALOHA AINA O KO HAWAII PAKA-
INA, a me na poe e ae i like ka manao maeke me ko
Ahahui i oleloia, ke kute aki ne me ka manao ikaika
loa i ka hoohuiaka oko o Hawaii Pacalina i oleloia ia
Amerika Huipuia i oleloia ma kekahi ano a loina paha.

IKEA—ATTEST:

Enoch Johnson,

Kakauoleo—Secretary.

Sept. 11, 1897.

PETITION AGAINST ANNEXATION.

To His Excellency WILLIAM MCKINLEY, President,
and the Senate, of the United States of America.

GREETING :-

WHEREAS, there has been submitted to the Senate of
the United States of America a Treaty for the Annexation
of the Hawaiian Islands to the said United States of
America, for consideration at its regular session in Decem-
ber, A. D. 1897; therefore,

We, the undersigned, native Hawaiian citizens and
residents of the District of Honolulu,
Island of Hawaii, who are members
of the HAWAIIAN PATRIOTIC LEAGUE OF THE HAWAII-
AN ISLANDS, and others who are in sympathy with the
said League, earnestly protest against the annexation of
the said Hawaiian Islands to the said United States of
America in any form or shape.

James Keawihuna Kalanianaole
President, President.

INOA—NAME.	AGE.	INOA—NAME.	AGE.
J. M. Kawaila	51	S. H. Haakeo	44
Solomon Kauwe	46	J. N. Kanuka	44
Kapelalilii	17	J. W. Naahumaka	67
Kahuallini	16	S. P. Ahiai	46
Dos Inocula	34	Kawaha	20
F. Hezickia Jr.	19	J. Waian	25
Das. Koseol	19	Pookapuu	14
Mokuohai	18	Hale	12
Akowai	17	Palapu	11
Kealohani	67	K. A. W. A. I. D. O. N	60
Kahoolawianana	41	Keoni	18
J. Hanua	68	Pila	80
J. W. Hananiv	47	W. H. Laimaholo	31
J. H. K. Kaiwi	37	Kealohoh	45
J. T. Puhonua	47	Wiliama	18
J. M. W. Kalacanukani	76	J. J. Soela	24
Hamainui	67	Sam. Keluikoimali	42
D. Kauapuna	56	J. M. Kawainui	46
Sampson Kekulai (2)	16	J. U. Pea	35
J. Zapnaly	72	Pokio Makua	18
Lord. S. Kaina	32	B. H. Pea	34
J. Lehia	38		
J. H. Kaialili	62		
Kamata	45		